

# 習近平抵布里斯班 今出席G20峰會



香港文匯報訊(記者 江鑫嫻北京報道)國家主席習近平和夫人彭麗媛於當地時間14日晚抵達澳洲布里斯班，出席15日至16日在那裡舉行的二十國集團(G20)領導人第九次峰會，並對澳洲進行首次國事訪問。

## 盼與澳開拓資源合作新局面

澳洲聯邦總督科羅羅夫到布里斯班國際機場，在舷梯旁迎接習近平和夫人彭麗媛。澳洲總檢察長布蘭迪、昆士蘭州州長紐曼等高級官員也到機場迎接。

習近平向澳洲人民致以誠摯問候和良好祝願。習近平說，從深秋的北京來到初夏的布里斯班，一下飛機，我感受到的不僅僅是澳洲

的濃濃夏意，更有澳洲人民的热情友好和中澳兩國人民的深厚情誼。我期待通過這次訪問，同澳洲領導人和各界朋友一道努力，將中澳關係提升到新高度，推動兩國各領域合作邁上新台階。

習近平強調，我期待在二十國集團領導人第九次峰會上同其他成員國領導人一道，推進全球經濟治理，攜手應對諸多挑戰，促進共同發展繁榮。

此外，習近平在澳洲《澳金融評論報》發表題為《開創中澳關係更加精彩新篇章》的署名文章指出，中澳要充分發揮經濟互補優勢，開拓雙方在能源資源等傳統領域合作新局面，打造金融、基礎設施、農牧業等新的合作增長點，以更好服務於兩國各自發展和民生改善。要不斷擴大兩國教育、文化、旅遊、青年等領域交流合作，講好中國故事和澳洲故事，讓中澳友好扎根兩國人民心間。中方願同澳方一道，加強在國際和地區機制中的溝通和協調，攜手應對各種傳統和非傳統安全問題，共同維護和促進亞太地區乃至世界

的和平與繁榮。

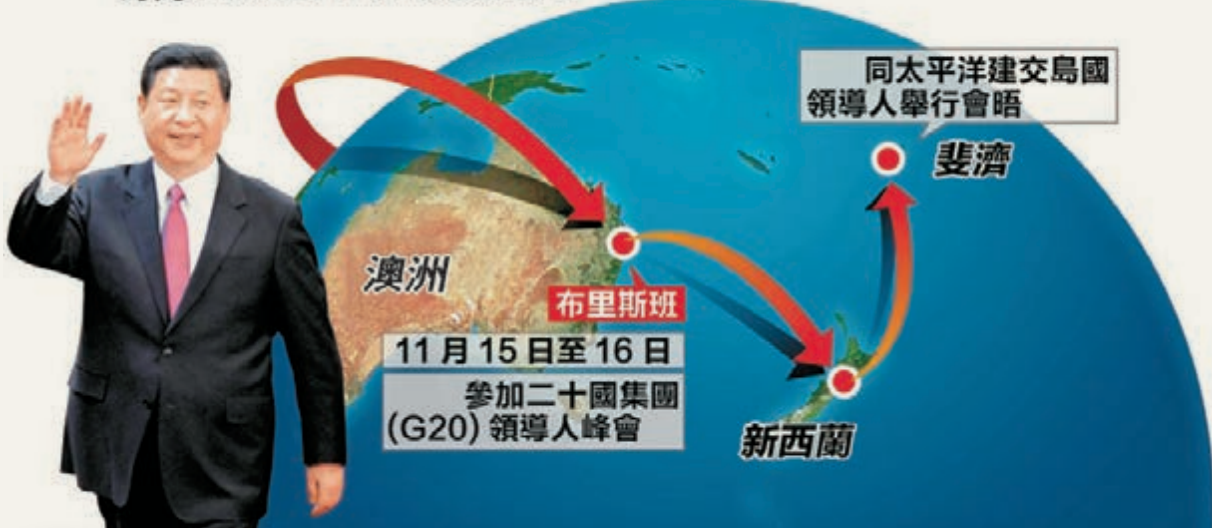
## 將在澳洲聯邦議會演講

據悉，本次G20峰會主題是經濟增長、就業和抗風險，與會領導人將討論世界經濟形勢、國際貿易、能源、提高經濟抗風險能力等議題。習近平將在峰會上發表重要講話，就世界經濟領域重大問題闡述中方主張，提出倡議、推動合作、傳遞信心。與會期間，習近平還將出席金磚國家領導人非正式會晤，並同有關國家領導人舉行雙邊會見。

峰會閉幕後，習近平將旋即轉行對澳洲、新西蘭、斐濟三個大洋洲地區國家的國事訪問行程。訪澳期間，習近平將會見科羅羅夫總督，同阿博特總理會談，在聯邦議會發表演講，出席中澳省州負責人交流合作機制首次論壇、中澳工商界首席執行官圓桌會。雙方將簽署投資、金融、教育、極地、能源礦產、基礎設施等領域多項合作文件。

## 習近平大洋洲之行路線圖

時間：2014年11月15日至23日



習近平和夫人彭麗媛昨晚抵達布里斯班機場。 法新社

# 中緬簽620億合作文件

## 李克強晤吳登盛 華向緬貸16億扶貧



香港文匯報訊 中國國務院總理李克強昨日在內比都和緬甸總統吳登盛舉行雙邊會談。雙方見證簽署經貿、農業、金融、能源等領域20多個中緬合作文件，累計80億美元(約620億港元)，其中包括中方將向緬甸提供2億美元(約16億港元)小額扶貧貸款，進口10萬噸當地大米。



李克強同緬甸總統吳登盛舉行會談。 新華社

中新社報道稱，李克強昨日上午在內比都同吳登盛舉行會談。李克強表示，中緬「胞波」(緬甸與，意指「兄弟」)情誼深厚，兩國人民「共飲一江水」。中方堅定支持緬甸繼續走符合本國國情的發展道路，實現長期穩定與發展，願同緬方一道，堅持以中緬友好大局和兩國人民根本利益為重，彼此信賴，互助共贏，繼往開來，全面提升中緬戰略合作水平，兩國永做好鄰居、好朋友、好夥伴。

## 支持中企參與緬基建

李克強指出，雙方應保持高層交往，用好政府、政黨等磋商交流機制，加強戰略溝通，增進政治互信；

開展大項目合作，中國政府支持中國企業參與緬基礎設施建設，使當地更多民眾從中緬合作中獲益；充分發揮中緬電力合作委員會、中緬農業委員會作用，深化雙方能源、農業合作；推進雙邊本幣結算，繼續支持相互增設金融機構；拓展高科技、救災減災、應對氣候變化等領域合作；擴大文化、教育、衛生、青年、媒體、宗教等人文領域交流，夯實中緬友好的民意基礎。中方願與緬方共同推進孟中印緬經濟走廊相關建設，促進緬和地區互聯互通、經濟社會發展。

吳登盛表示，李克強總理此訪雖然短暫，但成果豐碩，將有力促進兩國互利合作和兩國人民之間的友誼。緬方願以此訪為契機，同中方進一步加強交流合

作，支持並將積極參與孟中印緬經濟走廊、「一帶一路」和亞投行建設，開展大項目合作，密切人文交流，推動兩國關係取得新的發展。

## 將進口10萬噸緬甸大米

會談後，兩國領導人共同見證了雙邊經貿、農業、金融、能源等領域合作文件的簽署。

另據鳳凰衛視報道，中緬簽署20份合作文件，累計80億美元。據了解，其中包括中方將提供兩億美元的小額扶貧貸款，幫助緬甸扶貧；中方將進口10萬噸緬甸大米；中方將增加對緬甸給予的政府獎學金名額，明年將接收100名緬甸留學生到中國留學。

## 助周邊國家發展已成常態

香港文匯報訊(記者 江鑫嫻北京報道)中國國務院總理李克強昨日訪問緬甸，宣布提供2億美元貸款助緬甸扶貧。中緬還簽署了20多個合作文件，累計80億美元。對此，亞太問題專家、廣東國際戰略研究院教授周方銀向本報表示，緬甸所屬的中南半島對中國來說是一個很重要的地方。是次李克強訪問緬甸，主要是意在增進兩國的政治互信，為以後的合作進行鋪墊。此外，中國已將幫助周邊國家發展的理念真正貫徹到了行動中，這對國際社會而言應該是一個新的信息。

周方銀表示，明年緬甸要進行大選，涉及換屆問題。從中國的角度而言，在緬甸轉型過程中，保持中國在緬甸的存在感和影響力，保持中緬關係的穩定性，非常重要。

## 希望看到一個繁榮周邊

今年下半年以來，中國在對外援助、對外經濟合作方面的速度加快、力度加大。周方銀表示，目前，美國對緬甸的工作重心在政治外交方面，美國並沒有給緬甸實在的好處，而中國的重心則更傾向於經濟層面。中國在緬甸有很多基礎設施投資，在中緬密松水電站項目停滯之後，通過訪問或者高層往來，可以重啟建設工程，「繼續做實實在在的事情」。

另外，周方銀表示，東盟各國與中國的利益是一致的，合作才是關鍵。近期中國提出了一系列實實在在的經濟合作措施，一方面是看到地區國家互聯互通的需要，同時也希望看到一個繁榮的周邊，所以，互聯互通既能幫助周邊國家發展，也有利於中國的走出去。



## 中星就加強防務合作達四共識



常萬全為來訪的新加坡國防部長黃永宏舉行歡迎儀式。 中新社

香港文匯報訊 中國國務委員兼國防部長常萬全昨日在北京與來訪的新加坡國防部長黃永宏舉行會談，雙方一致同意，共同致力於通過四點共識加強雙邊防務合作。

據中新社報道，四點共識為：一是在相互尊重和照顧彼此安全關切以增進互信為基礎，推動兩軍關係健康穩定發展；二是開展經常性高層會晤和戰略磋商，增進溝通與相互理解；三是加強聯合訓練等方面務實合作，促進相互信任；四是增進兩軍工作層交往對話，深化人文關係和友誼。

為加強兩軍交往，雙方將逐步增加代號為「合作」的中國人民解放軍和新加坡共和國陸軍聯合訓練的科目、規模和頻率。中星兩國海軍合作將向專業領域交流和聯合訓練拓展。雙方工作層將就反恐合作及在共同關心的領域建立聯繫、共享信息問題進行溝通和磋商。同時，在地區安全事務中加強溝通協調，相互支持，促進以互利共贏為基礎、以地區和平穩定為目標的中星防務關係不斷向前發展。

訪華期間，黃永宏觀摩了「合作-2014」中國人民解放軍和新加坡共和國陸軍第三次聯合訓練，參訪了海軍北海艦隊，並在國防大學發表演講。

## 語中學生：我當農民時仍堅持學習

李克強總理昨日來到內比都第十四中學與緬甸青少年交流。在回答一名中學生提問時，他說，自己這個年齡的時候，中國還比較貧困，沒有大家這麼好的條件讀書學習，自己高中畢業後先到農村當農民養活自己，但我一直堅持學習，因為我相信知識就是力量。

## 明年邀百名緬甸青年訪華

李克強還勉勵他們更好地傳承中緬「胞波」友誼，讓中緬友好事業後繼有人。李克強說，中國政府明年將邀請100名緬甸青年赴中國訪問，還將增加對緬甸政府獎學金名額，給緬甸學生赴華留學創造更多機會。



李克強與緬甸青少年交流。 新華社

## 美媒：美日澳首腦會晤 恐招華不滿

香港文匯報訊 據美國《華爾街日報》報道，美國、日本和澳洲這三個盟國的領導人在本周末布里斯班二十國集團(G20)峰會間隙將舉行七年來的首次會晤，預計美國屆時將敦促日澳加強軍事和安全合作，以幫助遏制亞洲地區不斷發酵的領土爭端緊張局勢。報道稱，此次會晤可能引起北京不滿，中國會因認為在亞洲地區的崛起遭遇挑戰而惱火。但與此同時，美國和日本目前正在努力修復與中國的關係，澳洲則在尋求深化其與中國的越來越重要的經濟關係。

美國領導人上一次與澳洲、日本領導人會晤已經是2007年的事了，當時的美國總統布希、澳洲總理霍華德和安倍晉三都參加了悉尼舉行的亞太經濟合作組織峰會，為了不讓中國感到自己陷入了包圍圈，這次會晤沒有向外透露。

官員們說，這次奧巴馬與澳、日領導人的會晤將討論加強三邊合作演練、強化海上安全措施，以及通過與其他區域伙伴(包括讓中國更經常地加入到軍事演練中來)協作降低局勢緊張程度等議題。

安全分析人士說，這次會晤的重要意義與其說是在談話的實質內容，不如說是在以世人可見的方式重申三方聯盟，而且這次也不必小心謹慎地避免引起中國的關注。